



**Fox**  
**Capricorn**



**BlueSky**  
**Aries**



**Bi-eM-Ti**  
**Aquarius**



**Kokoro**  
**Taurus**



**[Ma]**  
**Virgo**



**Zaer**  
**Pisces**



**Douglas & Nak-pink**  
**Scorpius**

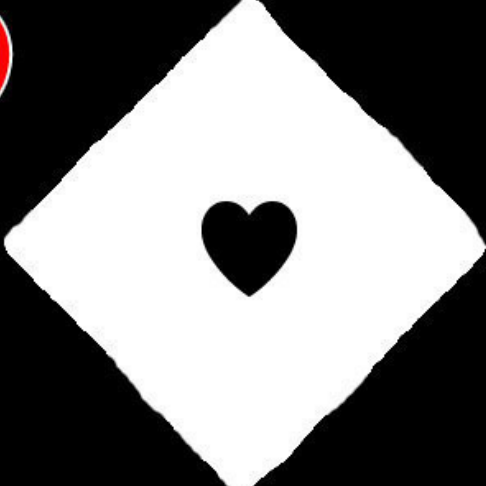


**hinbhannhaymua**  
**Libra**

TRANS:  
NAK-PiNK

W

I



e

O

S

e

r

d

e

EDiT:  
KOKORO

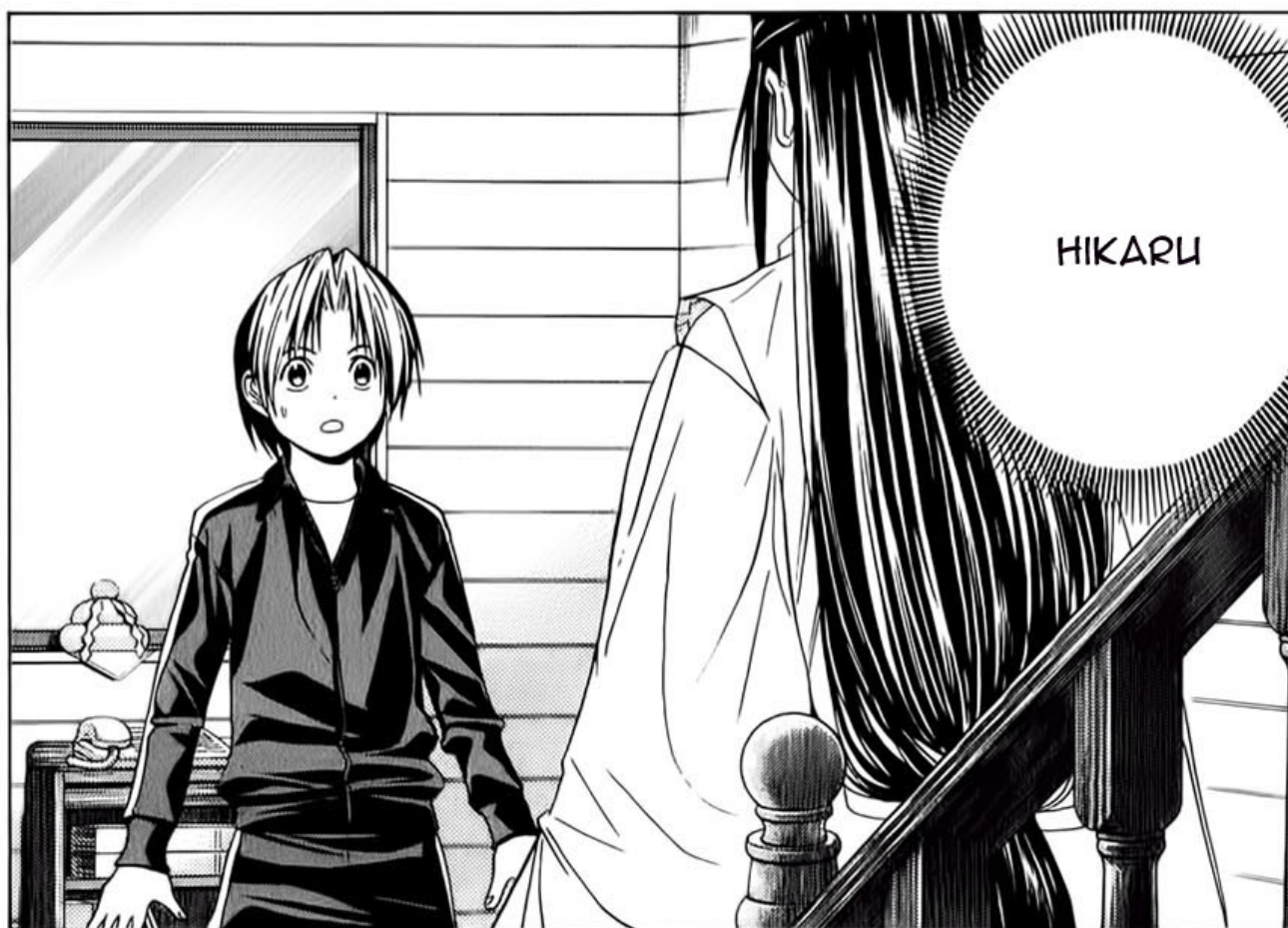


**CHAPTER 99: ANH SE CHOI**





XIN HÃY  
ĐỂ ANH  
CHƠI,  
HIKARU.

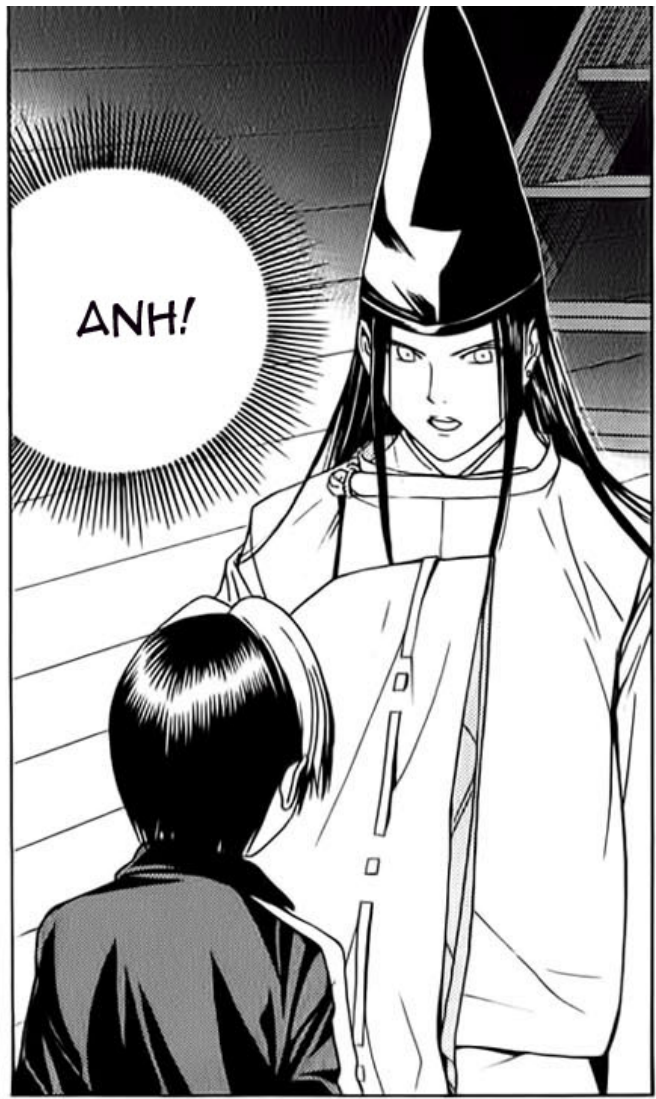


HIKARU



SAI.

ヒカルの碁 12





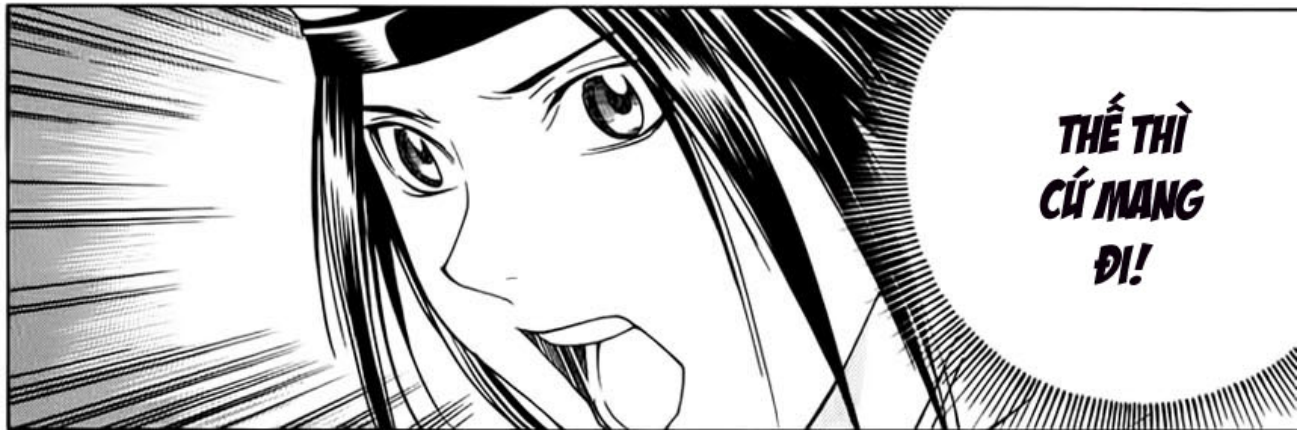


NẾU ANH  
CHƠI, CHẮC  
CHẮN ANH SẼ  
THẮNG. EM  
BIẾT RÕ SỨC  
CỜ CỦA ANH  
MÀ.

THÊM NỮA,  
TÂN KỲ THỦ  
ĐƯỢC NHƯỜNG  
5,5 MỤC. ĐÓ LÀ  
LƯU TIỀN DÀNH  
CHO NGƯỜI MỚI.



RỒI EM SẼ  
LẠI PHẢI MANG  
THEO CÁI BÓNG  
CỦA ANH...



**THẾ THÌ  
CỨ MANG  
ĐI!**



**ANH ÍCH KỶ  
QUÁ ĐẤY! NGHĨ  
ĐẾN NGƯỜI KHÁC  
CHÚT CỎI.**

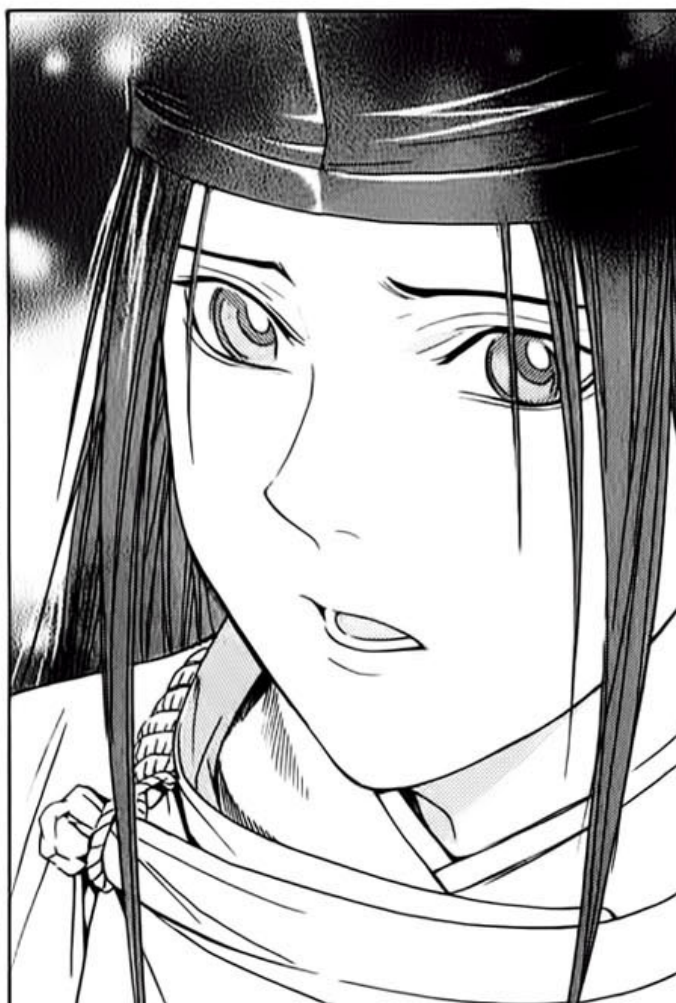




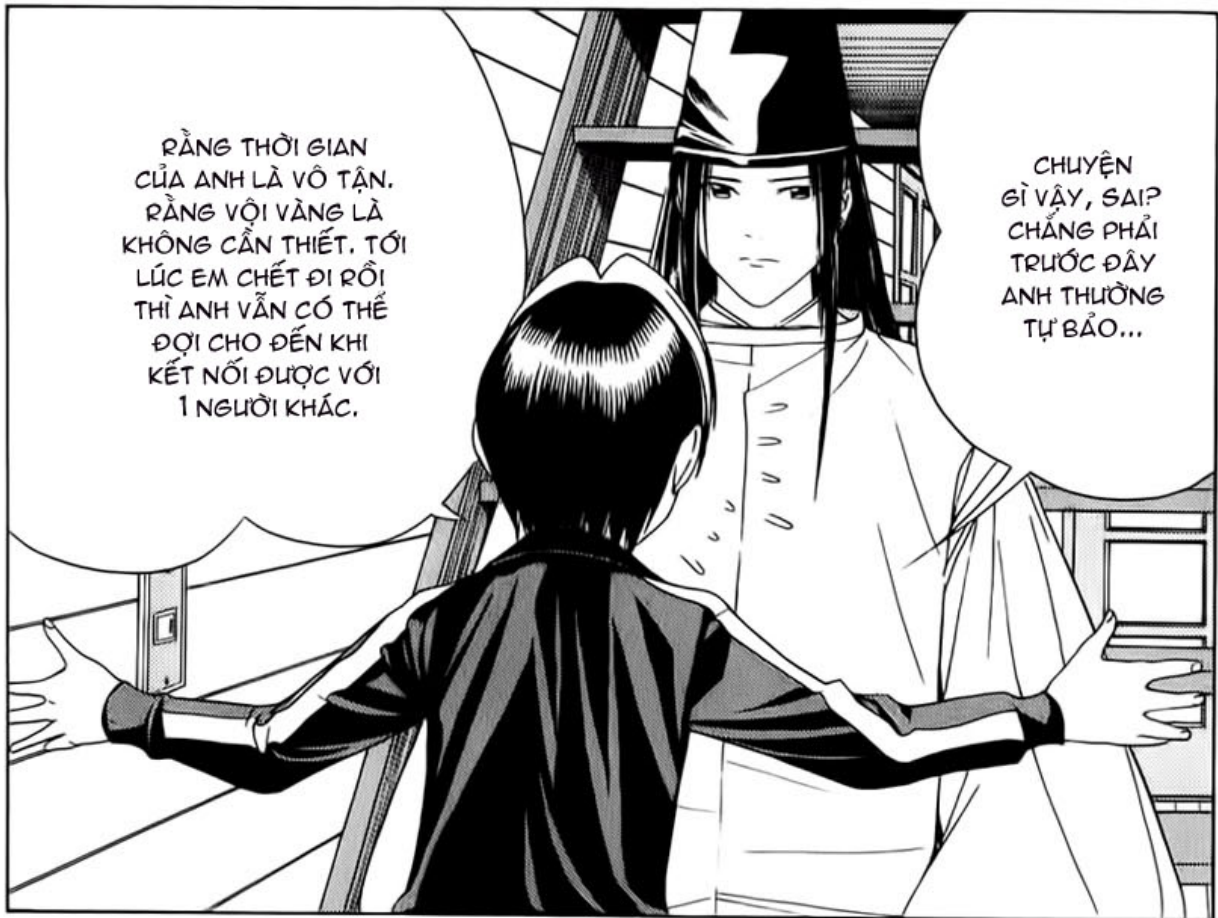
VẬY CHÍNH XÁC  
THÌ ĐẾN BAO GIỜ  
EM MỚI CHỊU CHO  
ANH CHƠI 1 VÁN  
CỜ ĐÂY?



...CH...







RÀNG THỜI GIAN  
CỦA ANH LÀ VÔ TẬN.  
RÀNG VỘI VÀNG LÀ  
KHÔNG CẦN THIẾT. TỚI  
LÚC EM CHẾT ĐI RỒI  
THÌ ANH VẪN CÓ THỂ  
ĐỢI CHO ĐẾN KHI  
KẾT NỐI ĐƯỢC VỚI  
1 NGƯỜI KHÁC.

CHUYỆN  
GÌ VẬY, SAIP  
CHÀNG PHẢI  
TRƯỚC ĐÂY  
ANH THƯỜNG  
TỰ BẢO...



THÌ ĐẤY!! NẾU  
EM LÀ NGƯỜI  
THỨ 2 THÌ CÒN  
CÓ NGƯỜI THỨ  
3 RỒI THỨ 4  
NỮA CƠ MÀ.

...  
ĐÚNG  
LÀ ANH  
ĐÃ NGHĨ  
VẬY...  
NHƯNG  
...



.....

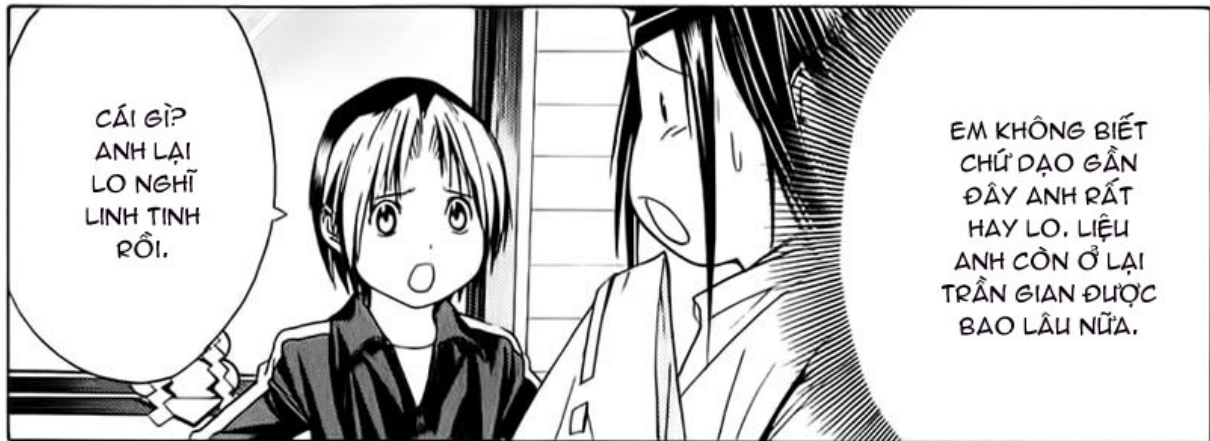


PHẢI  
KHÔNG  
?

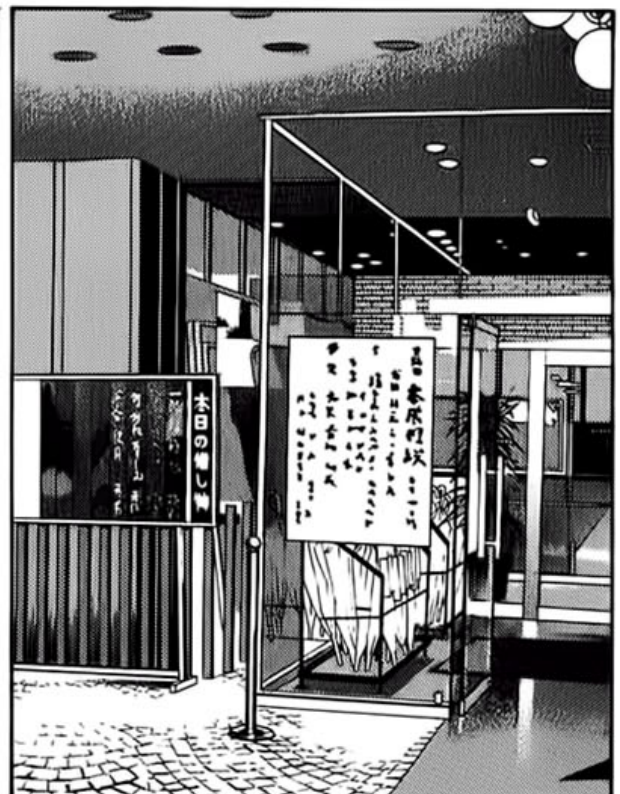
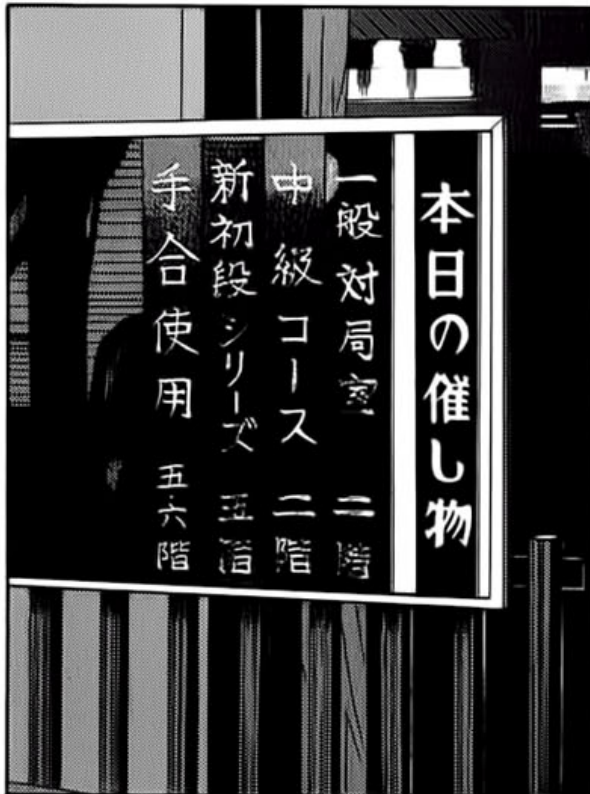
.....



## ヒカルの碁 12

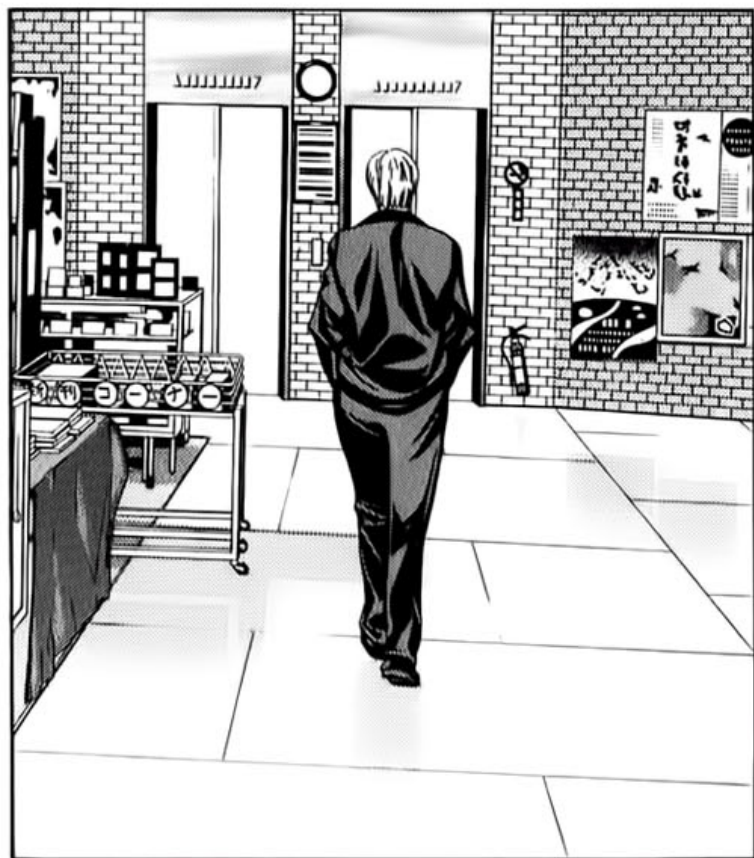
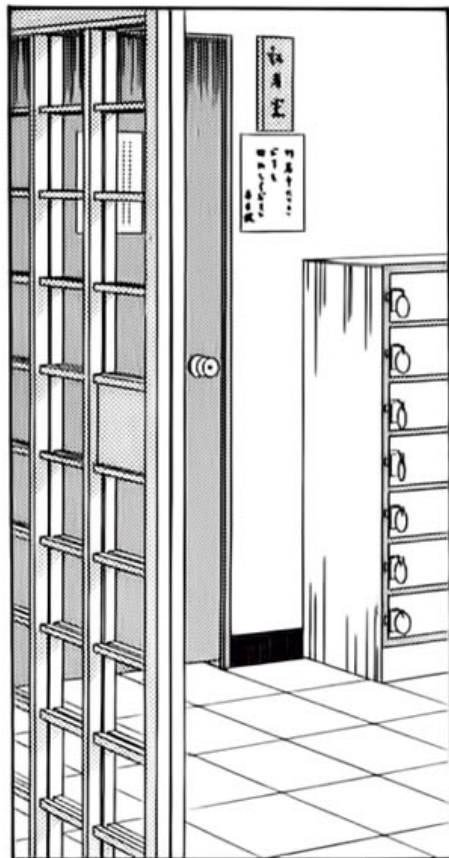








# ヒカルの碁 12







CÓ  
PHẢI  
...

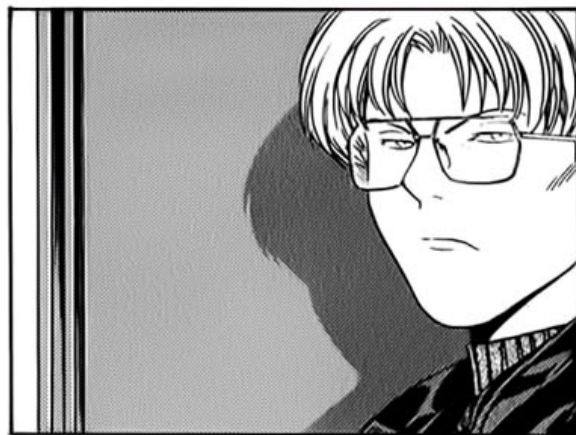
OGATA  
-KUN ĐÂY  
KHÔNG NHỈ?  
LÂU RỒI CHƯA  
GẶP CẬU.



CHÀ  
CHÀ!

Ồ,

KUWABARA  
TIÊN SINH.



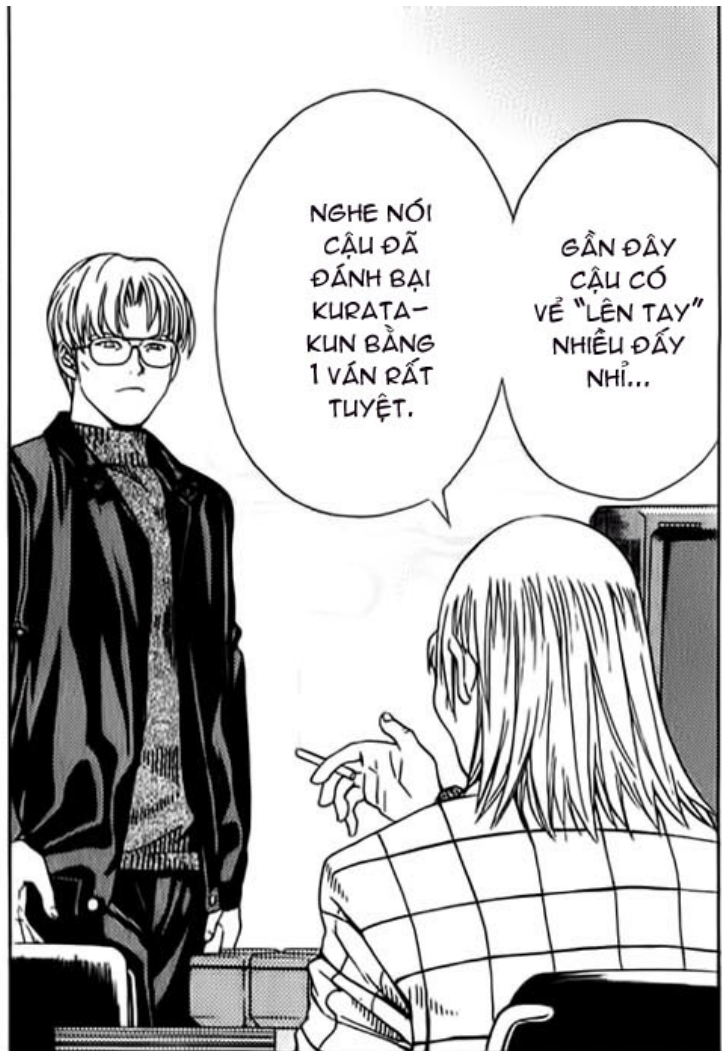
...TÔI  
ĐÃ HỌC  
ĐƯỢC 1  
BÀI HỌC  
SAU ĐÓ  
...



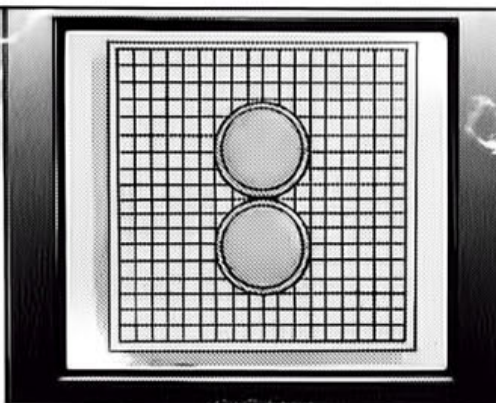
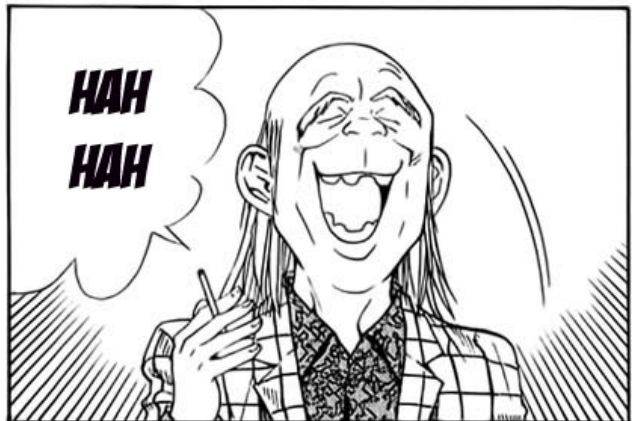
MÀ ĐÂY LÀ LẦN  
ĐẦU GẶP CẬU KỂ  
TỪ GIẢI BẮN NHÂN  
PHƯỜNG ẤY CHỨ,  
BẦY VẤN CỜ ĐÓ  
VUI THẬT.  
**HYAHHAHAHA!**



# ヒカルの碁 12















CÁI QUÁI ...!?

NÀY, QUA ĐÂY NGỒI ĐI!



BẢN NHÂN PHƯỜNG KUWA -BARA VÀ OGATA 9 ĐĂNG?

X... XIN CHÀO Ạ!!



Thì là do họ quan tâm tới Shindo chứ sao nữa.

Này, sao tự đưng 2 kì thủ hạng 'top' lại đến xem ván cờ của 1 tận kì thủ vậy?



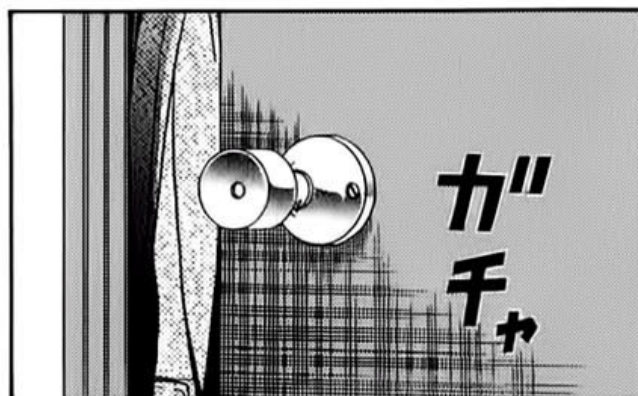
kì nhân á!?



Thậm chí ông ấy còn mời Shindo vào nhóm nghiên cứu của ngài kì nhân nữa...

Ogata-san thì đã xem Shindo chơi ở giải Sư tử chiến.

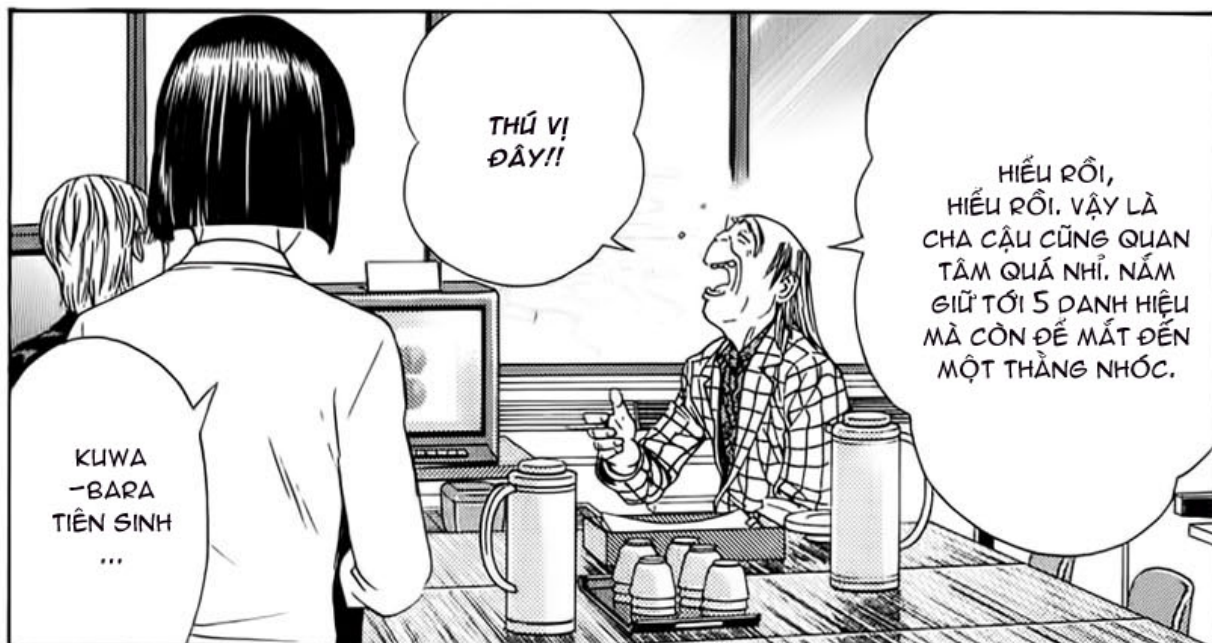
















AKIRA  
CŨNG ĐẾN  
XEM TRẬN  
ĐẤU.



ẶC



TA ĐOÁN LÀ  
AKIRA RẤT  
QUAN TÂM  
TỚI CẬU.



THỰC RA  
TA ĐÃ SẮP  
XẾP VẤN CỜ  
HÔM NAY  
BẰNG VIỆC  
CHỌN ĐẤU  
VỚI CẬU.

KHÔNG CHỈ  
MÌNH AKIRA  
ĐẤU, CẢ TA  
VÀ OGATA  
-KUN CŨNG  
THẾ...



ヒカルの碁 12

HÃY CHO  
TA THẤY  
THỰC LỰC  
CỦA CẬU  
NHÉ!

!

... VÂNG!

VẬY MÀ  
GIỜ MÌNH  
SẮP THI  
ĐẤU TRONG  
ĐÓ RỒI.

CĂN PHÒNG  
MÀ MỚI NĂM  
NGOÀI THÔI MÌNH  
VÀ WAYA CHỈ DẪM  
LÊN NHÌN VÀO.

PHÒNG  
YUGEN...

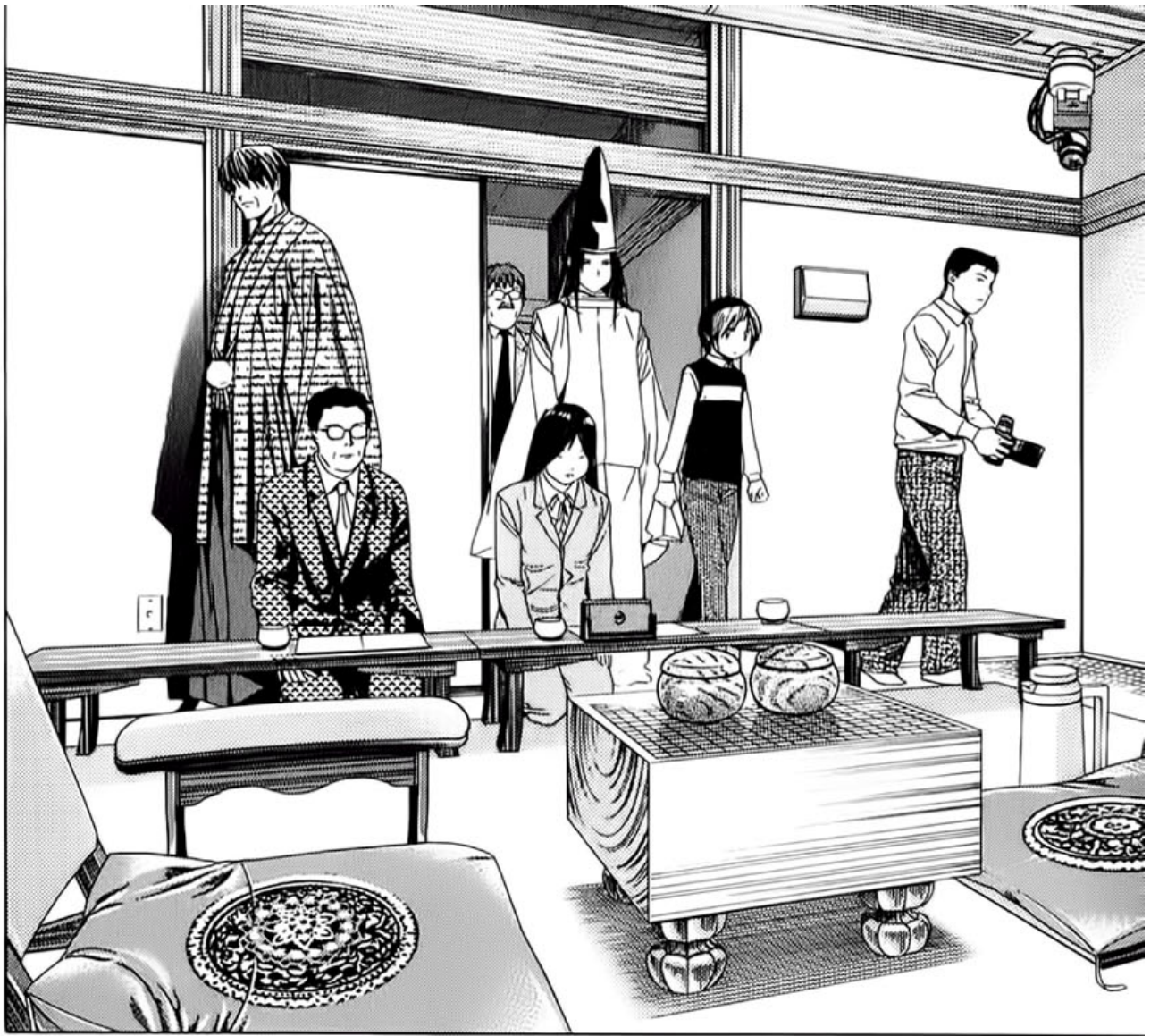
히히히  
히히히

히히히  
히히히

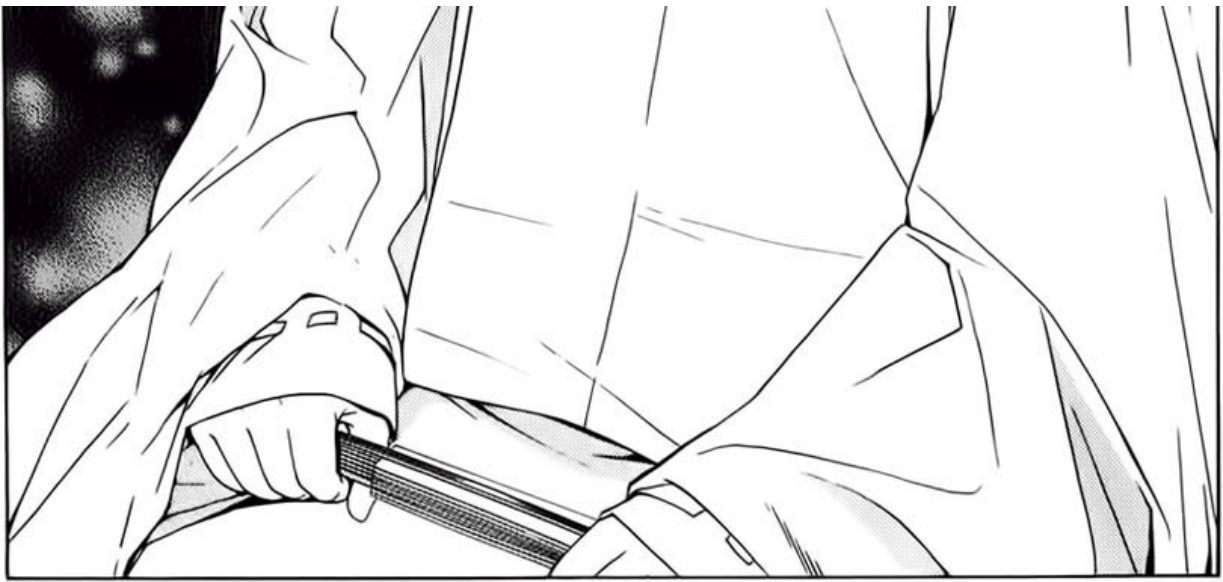
히히히

히히히









# HIKARUNOGO

